



ékē



**iròs**<sup>®</sup>  
Ceramica



# Thékē









**iris**<sup>®</sup>  
*Ceramica*





Collezione Tipi. 1976.



# Iris Ceramica

## Poesia della materia nel segno dell'innovazione

Poetry of matter in the name of innovation • Poésie de la matière au nom de l'innovation  
Poesie der Materie im Namen der Innovation • Poesía de la materia en nombre de la innovación  
Поэзия материи во имя инноваций • 以創新之名寫物詩

**IT** Iris Ceramica, protagonista internazionale nel settore dei rivestimenti, realizza superfici in gres porcellanato e ceramica di alta gamma per progetti in ambito residenziale, contract e industriale. Vocazione alla sperimentazione e all'innovazione, capacità di anticipare le evoluzioni dell'abitare e attenzione al benessere delle persone e dell'ambiente sono i punti di forza che hanno permesso a Iris Ceramica di rappresentare il miglior design Made in Italy nel mondo. Brand di Iris Ceramica Group, da oltre 60 anni crea superfici di design, funzionali, dalle elevate prestazioni e dalla bellezza duratura. Coniugando tecnologie di ultima generazione con saper fare artigianale, Iris Ceramica guarda al futuro con il fermo obiettivo di offrire soluzioni all'avanguardia, in grado di soddisfare le più diverse esigenze progettuali.

**EN** International leader in the wall coverings industry, Iris Ceramica has been producing high-end porcelain stoneware and ceramic tiles for projects in residential, contract, and industry settings. Having experimentation and innovation in its DNA, an ability to foresee trends in home design, and dedication to the wellbeing of people and the environment are the strengths that have made Iris Ceramica a world ambassador for Italian design and manufacturing. Included among the Iris Ceramica Group brands, it has been creating high-performance design-led tiling for over 60 years, all with lasting beauty. Combining up-to-the minute technology and craftsmanship, Iris Ceramica's vision for the future involves goals such as offering cutting-edge solutions to meet the most divergent design needs.

**FR** Iris Ceramica, protagoniste internationale dans le secteur des revêtements, réalise des surfaces en grès cérame et céramique haut de gamme pour des projets résidentiels, contractuels et industriels. La vocation à l'expérimentation et à l'innovation, la capacité d'anticiper les évolutions de la vie et l'attention au bien-être des personnes et de l'environnement sont les points forts qui ont permis à Iris Ceramica de représenter le meilleur design Made in Italy dans le monde. Marque du groupe Iris Ceramica, elle crée depuis plus de 60 ans des surfaces design, fonctionnelles, performantes et d'une beauté durable. Alliant des technologies de dernière génération et savoir-faire artisanal, Iris Ceramica se tourne vers l'avenir avec l'objectif ferme d'offrir des solutions à l'avant-garde, en mesure de satisfaire les exigences conceptuelles les plus disparates.

**CH** Iris Ceramica 是国际墙砖行业内的重要企业，一直面向住宅、定制家具和工业领域的项目生产高端珐琅和陶瓷面砖。对实验和创新的热爱、成功预测生活演变的能力以及对人类福祉和环境的关注，是让 Iris Ceramica 能够代表全球最佳“Made in Italy”设计的优势。60 多年来，Iris Ceramica 集团的品牌一直在创造汇集设计感和实用性的面砖，产品高端且具持久美感。通过将最新一代技术与手工技艺相结合，Iris Ceramica 以提供前卫的解决方案作为坚定目标展望未来，能够满足最多样化设计需求。

**DE** Iris Ceramica, ein internationaler Protagonist im Bereich der Wandbeläge, produziert hochwertige Oberflächen aus Feinsteinzeug und Keramik für Projekte im Wohn-, Objekt- und Industriebereich. Eine Berufung zum Experimentieren und zur Innovation, die Fähigkeit, den Entwicklungen des Wohnens vorzugreifen, und die Aufmerksamkeit gegenüber dem Wohlergehen von Mensch und Umwelt sind die Stärken, die es Iris Ceramica ermöglicht haben, das weltbeste Design Made in Italy zu repräsentieren. Die Marke der Iris Ceramica Group stellt seit über 60 Jahren Designoberflächen her, die zweckmäßig, leistungsstark und von dauerhafter Schönheit sind. Durch die Kombination modernster Technologien mit der Handwerkskunst blickt Iris Ceramica mit dem festen Ziel in die Zukunft, innovative Lösungen anzubieten, die in der Lage sind, die unterschiedlichsten Entwurfsanforderungen zu erfüllen.

**ES** Iris Ceramica, protagonista internacional en el sector de los revestimientos, realiza superficies en gres porcelánico y cerámica de alta gama para proyectos en ámbito residencial, empresarial e industrial. Vocación para la experimentación y la innovación, capacidad de anticipar las evoluciones del habitar y atención al bienestar de las personas y del ambiente, son los factores cualificantes que han permitido a Iris Ceramica representar el mejor diseño Made in Italy en el mundo. Marca de Iris Ceramica Group, desde hace más de 60 años crea superficies de diseño funcionales, de elevadas prestaciones y duradera belleza. Conjugando tecnologías de última generación con la sabiduría artesanal, Iris Ceramica mira al futuro con el firme objetivo de ofrecer soluciones de vanguardia capaces de satisfacer los más variados requerimientos proyectuales.

**RU** «Iris Ceramica» - международный лидер в области напольных покрытий, выпускает высококачественные керамогранитные и керамические покрытия для жилых, промышленных и контрактных проектов. Склонность к экспериментам и инновациям, способность предвидеть эволюцию образа жизни, внимание к благополучию людей и окружающей среды являются сильными сторонами, которые позволили «Iris Ceramica» представить лучший дизайн «Made in Italy» во всем мире. Бренд «Iris Ceramica Group» уже более 60 лет создает дизайнерские, функциональные, высокопроизводительные и долговечные покрытия. Сочетание технологий последнего поколения с авторским ноу-хау, Iris Ceramica смотрит в будущее с твердой целью предлагать только передовые решения, удовлетворяющие самым разнообразным запросам в области дизайна.





# Thékē

## Suggerzioni materiche che generano preziose intuizioni di design

Material effects generate exquisite design inspirations • Des suggestions matérielles qui génèrent de précieuses intuitions design • Materialien, die kreative Design-Ideen zum Leben erwecken • Suggerzioni matericas que generan preciosas intuiciones de diseño • Очарование материала порождает ценные дизайнерские решения • 材质效果是雅致设计灵感的温床

**IT** Thékē è una raccolta di preziose intuizioni: esplorazioni delle potenzialità espressive e combinatorie di alcune suggestioni materiche, che generano nuove traiettorie di design. Dalle trame di ricercati tappeti, passando per le sfaccettate morfologie di alcune varietà lapidee, la luminescenza dei metalli e la maestria artigiana degli intarsi lignei, fino alle delicate cromie delle tempere, ogni ispirazione innesca un viaggio dell'immaginazione che si sublima in superfici vibranti di inediti dettagli. Creazioni di haute couture ceramico per vestire gli spazi di emozioni uniche e sempre esclusive.

**EN** Thékē is a collection of exquisite inspirations, exploring the expressive and combinatory potential of a selection of material effects to generate new pathways for design. From the weaves of magnificent carpets by way of the many-faceted forms of different types of stone, the gleam of metals and the master-craftsmanship of inlaid woods, through to the subtle shades of tempera wall-paintings, each input is the inception of an imaginary journey, sublimated in surfaces vibrant with original details. Ceramic haute couture creations for clothing interiors with unique, constantly exclusive emotions.

**FR** Thékē est un recueil de précieuses intuitions : des explorations au potentiel expressif et combinatoire de certaines suggestions matérielles qui génèrent de nouvelles trajectoires design. Des trames de raffinés tapis, en passant par les morphologies facettées de certaines variétés pierreuses, par la luminescence des métaux et par la maestria artisanale des marqueteries en bois, juu'aux délicates tonalités des détrempe, chaque inspiration déclenche un voyage dans l'imagination qui se sublime dans des surfaces vibrant de détails inédits. Des créations de céramique haute couture pour habiller les espaces d'émotions uniques et toujours exclusives.

**DE** Thékē ist eine Kollektion von Erkundungen des vollen Ausdrucks- und Kombinationspotenzials unterschiedlicher Materialien: eine wertvolle Inspirationelle, die neue Wege für das Design eröffnet. Von den Texturen eleganter Teppiche und den mannigfaltigen Morphologien bestimmter Steinsorten über das Funkeln von Metallen und die Kunstfertigkeit von Holzintarsien bis hin zu den zarten Nuancen von Temperafarben – jede Inspiration löst eine Phantasiereise aus, die sich in Oberflächen mit noch nie dagewesenen Details niederschlägt. Keramische Haute-Couture-Kreationen, die Räume mit einzigartigen und stets exklusiven Emotionen schmücken.

**ES** Thékē es una recopilación de preciosas intuiciones: exploraciones del potencial expresivo y combinatorio de algunas sugerencias matericas que generan nuevas trayectorias de diseño. Desde las tramas de alfombras refinadas, pasando por diversas morfologías de algunas variedades lapídeas, la luminescencia de los metales y la maestría artesana de las taraceas de madera, hasta las delicadas tonalidades de los temples, cada inspiración desencadena un viaje de la imaginación que se sublima en superficies vibrantes de inéditos detalles. Creaciones de alta costura cerámica para vestir los espacios de emociones únicas y siempre exclusivas.

**RU** Thékē — это собрание ценных задумок: изучение потенциала выразительных средств и возможностей комбинирования ряда эффектных материалов открывает новые траектории в дизайне. В качестве вдохновения выбраны переплетения нитей в изысканных коврах, гранёный рельеф горных пород, нежные оттенки темперных красок, свечение металлов и мастерство ручной инкрустации по дереву, дающие широкий полет фантазии, который воплощается в поверхностях с уникальными волнующими деталями. Керамические решения уровня Haute Couture наполняют пространства неповторимыми, эксклюзивными эмоциями.

**CH** Thékē 是一系列精致的灵感，探索精选材质效果的表现力和组合潜力，造就了新的设计途径。从使用不同类型石材的多面形式编织出华丽的地毯，金属的光芒和镶嵌木材的精湛工艺，一直到蛋彩画壁画的微妙色调，每一次投入都是一次想象之旅的开始，在充满原始细节的表面上得到升华。服装内饰所采用的陶瓷高级时装创作，具有恒久的情有独钟特质。



Thékē Playlist









THÉKĚ Trame Orientale natural plus









THÉKĒ Acciaio Corten lapped









AMBIZZU

Long light fixture

Vanity mirror

Pendant lamp

Model in doorway





## THÉKĚ TRAME



GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE



Trame Taupe Natural Plus  
**120871** 120x120 cm . 48"x48"  
**892871** 120x60 cm . 48"x24"  
**866871** 60x60 cm . 24"x24"



Trame Perla Natural Plus  
**120870** 120x120 cm . 48"x48"  
**892870** 120x60 cm . 48"x24"  
**866870** 60x60 cm . 24"x24"

## THÉKĚ TRAME DECORI



GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE



Trame Orientale  
 Natural Plus  
**120866** 120x120 cm . 48"x48"



Trame Jacquard  
 Natural Plus  
**120867** 120x120 cm . 48"x48"



Trame Camouflage  
 Natural Plus  
**120868** 120x120 cm . 48"x48"



Trame Caleidoscopio  
 Natural Plus  
**120869** 120x120 cm . 48"x48"

## THÉKĚ TEMPERE



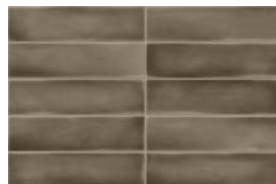
SEMIGRES GLOSSY



Pesca  
**537027** 7,5x30 cm . 3"x12"



Rosa  
**537036** 7,5x30 cm . 3"x12"



Moka  
**537028** 7,5x30 cm . 3"x12"



Tanno  
**537035** 7,5x30 cm . 3"x12"



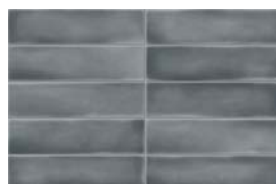
Azzurro  
**537029** 7,5x30 cm . 3"x12"



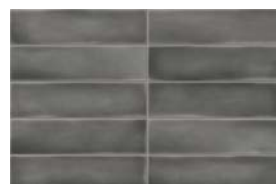
Sabbia  
**537030** 7,5x30 cm . 3"x12"



Salvia  
**537031** 7,5x30 cm . 3"x12"



Blu  
**537032** 7,5x30 cm . 3"x12"



Antracite  
**537033** 7,5x30 cm . 3"x12"



Grigio  
**537034** 7,5x30 cm . 3"x12"

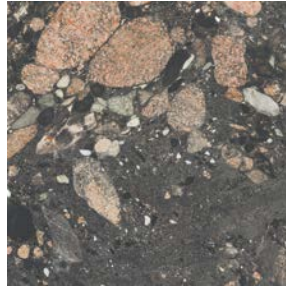


# THÉKĚ PIETRE

GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE



Ardesia Silver  
Natural Plus  
**120872** 120x120 cm . 48"x48"  
**892872** 120x60 cm . 48"x24"  
**866872** 60x60 cm . 24"x24"



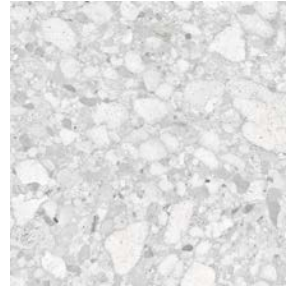
Ceppo Vulcanico  
Top Lapped  
**120873** 120x120 cm . 48"x48"  
**892873** 120x60 cm . 48"x24"  
**866873** 60x60 cm . 24"x24"



Bronzite  
Natural Plus  
**120874** 120x120 cm . 48"x48"  
**892874** 120x60 cm . 48"x24"  
**866874** 60x60 cm . 24"x24"



Ceppo Fluviale  
Top Lapped  
**120876** 120x120 cm . 48"x48"  
**892876** 120x60 cm . 48"x24"  
**866876** 60x60 cm . 24"x24"



Ceppo Alpino  
Top Lapped  
**120877** 120x120 cm . 48"x48"  
**892877** 120x60 cm . 48"x24"  
**866877** 60x60 cm . 24"x24"

Antislip  
**100876**  
100x100/20mm . 40"x40"/0,79"

Antislip  
**100877**  
100x100/20mm . 40"x40"/0,79"

# THÉKĒ ACCIAIO



GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE



Acciaio Corten Lapped  
**HI2712048XL**  
270x120 cm . 106"x48"



Acciaio Verderame Lapped  
**HI2712049XL**  
270x120 cm . 106"x48"



Acciaio Brunito Lapped  
**HI2712050XL**  
270x120 cm . 106"x48"

# THÉKĒ TARSIE



GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE



Tarsie Rovere  
Natural Plus  
**215001** 150x25 cm . 60"x10"

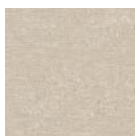


Tarsie Noce  
Natural Plus  
**215003** 150x25 cm . 60"x10"

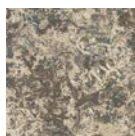


Tarsie Palissandro  
Natural Plus  
**215002** 150x25 cm . 60"x10"

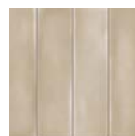
# SUGGESTIONS



TRAME PERLA



TRAME ORIENTALE



TEMPERE SABBIA



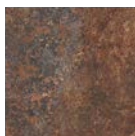
TRAME JACQUARD



TEMPERE BLU



TEMPERE AZZURRO



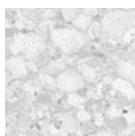
ACCIAIO CORTEN



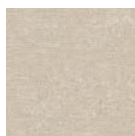
TRAME TAUPE



TEMPERE TANNO



CEPPPO ALPINO



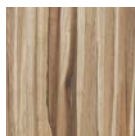
TRAME PERLA



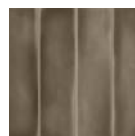
TEMPERE BLU



ARDESIA SILVER



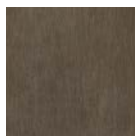
TARSIE NOCE



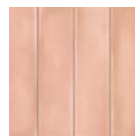
TEMPERE MOKA



CEPPPO VULCANICO



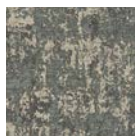
ACCIAIO BRUNITO



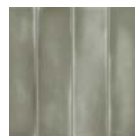
TEMPERE ROSA



ACCIAIO VERDERAME



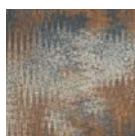
TRAME CAMOUFLAGE



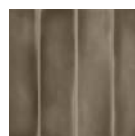
TEMPERE SALVIA



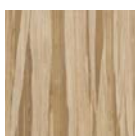
BRONZITE



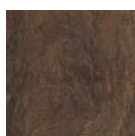
TRAME CALEIDOSCOPIO



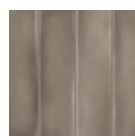
TEMPERE MOKA



TARSIE ROVERE



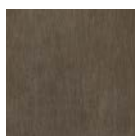
BRONZITE



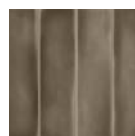
TEMPERE TANNO



CEPPPO FLUVIALE



ACCIAIO BRUNITO



TEMPERE MOKA

Le trame dei tappeti diventano spunto prezioso per la creazione di una superficie in perfetto equilibrio tra fluidità visiva e raffinatezza tattile. Un contrappunto di nuance e consistenze che si riverberano negli spazi, amplificando il loro valore.

**EN** The woven textures of carpets are perfect for creating exquisite surfaces with the perfect blend of visual fluidity and tactile refinement. A counterpoint of shades and consistencies that reverberate through interiors, amplifying their beauty.

**FR** Les trames des tapis deviennent un point de départ précieux pour la création d'une surface en parfait équilibre entre la fluidité visuelle et le raffinement tactile. Un contrepoint de nuances et de consistances qui réjaillissent dans les espaces, amplifiant leur valeur.

**DE** Die Texturen von Teppichen werden zu einem wertvollen Anhaltspunkt für die Schaffung von Oberflächen, die für ein perfektes Gleichgewicht zwischen visuellem Fließen und taktiler Raffinesse sorgen. Ein Kontrapunkt aus Nuancen und Texturen, die in Räumen widerhallen und deren Wert herausstreichen.

**ES** Las tramas de las alfombras constituyen una inspiración de gran valor para la creación de una superficie en perfecto equilibrio entre fluidez visual y refinamiento táctil. Un contrapunto de matices y consistencias que repercuten en los espacios, amplificando su valor.

**RU** Сложные и красивые узоры ковров наталкивают на мысль о создании облицовочных поверхностей, которые будут всегда приятны на глаз и на ощупь. Гармоничное сочетание оттенков и текстуры придадут пространству дополнительную изысканность.

**CH** 地毯的编织纹理非常适合创造雅致的表面，将视觉流动性和优雅的触觉完美融合。色调和一致性的对比在室内产生回响，增强了室内的美感。





THÉKÉ Trame Camouflage natural plus





▲ wall: THÉKĒ Acciaio Verderame lapped 270x120 cm . 106"x48" floor: THÉKĒ Bronzite natural plus 120x120 cm . 106"x48"  
▶ wall: THÉKĒ Acciaio Brunito lapped 270x120 cm . 106"x48" floor: THÉKĒ Ardesia Silver natural plus 120x120 cm . 48"x48"











▲ wall: THÉKÉ Tempere Antracite 7,5x30 cm . 3"x12" / THÉKÉ Acciaio Corten lapped 270x120 cm . 106"x48"

▲ floor: THÉKÉ Acciaio Corten lapped 270x120cm . 106"x48"

◀ wall: THÉKÉ Acciaio Brunito lapped 270x120 cm . 106"x48" floor: THÉKÉ Trame Orientale natural plus 120x120 cm . 48"x48"





THÉKĒ Ceppo Vulcanico top lapped

L'indole decorativa di Thékē si nutre di una simbiotica convivenza tra una materialità scultorea e modulazioni grafiche e di colore estremamente dettagliate. Un connubio che si fa vera e propria fusione poetica, rivisitando gli elementi di ispirazione con un linguaggio dall'elevato appeal sensoriale.

**EN** Thékē's decorative spirit is nourished by a symbiosis between sculptured substance and finely detailed modulations of patterning and color. A combination raised to the level of a genuine poetic fusion as the inspirational inputs are reinterpreted in a language with a strong sensory appeal.

**FR** Le caractère décoratif de Thékē se nourrit d'une cohabitation symbiotique entre une matérialité sculpturale et des modulations graphiques et colorées extrêmement détaillées. Un mariage qui devient une véritable fusion poétique, en revisitant les éléments d'inspiration avec un langage au charme sensoriel élevé.

**DE** Der dekorative Charakter von Thékē speist sich aus einer symbiotischen Koexistenz zwischen einer skulpturalen Materialität und extrem detaillierten grafischen und farblichen Modulationen. Eine Verbindung, die zu einer wahren poetischen Fusion wird und die jene Elemente, die sie inspirierten, in einer Sprache von hohem sensorischen Reiz wieder aufgreift.

**ES** La índole decorativa de Thékē se nutre de una simbiótica convivencia entre una materialidad escultórica y modulaciones gráficas y de color extremadamente detalladas. Una combinación que se convierte en una verdadera fusión poética, recreando los elementos de inspiración con un lenguaje marcadamente sensorial.

**RU** В основе декоративных решений Thékē заложен своеобразный симбиоз рельефной материальности и тщательно детализированных рисунков и переходов цвета. Благодаря такому взаимодействию ощущается возвышенное единение, которое заставляет переосмыслить представление о прекрасном в контексте чувственного восприятия.

**CH** Thékē 装饰精神的滋养来自于雕刻物质与精细调制图案和颜色之间的共生。使用具有强烈感官吸引力的语言来重新诠释该启发灵感的投入时，这种组合提升到了真正的诗意融合水平。





▲ wall: THÉKĒ Tempere Pesca 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĒ Ceppo Vulcanico top lapped 120x120 cm . 48"x48"

► wall: THÉKĒ Tempere Moka 7,5x30 cm . 3"x12" / THÉKĒ Acciaio Brunito lap. 270x120 cm . 106"x48" / THÉKĒ Acciaio Verderame lap. 270x120 cm . 106"x48"

► floor: THÉKĒ Acciaio Verderame lapped 270x120 cm . 106"x48"











▲ wall: THÉKÉ Tarsie Palissandro natural plus 150x25 cm . 60"x10" floor: THÉKÉ Trame Taupe natural plus 120x120 cm . 48"x48"  
◀ wall: THÉKÉ Tempere Antracite 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKÉ Ardesia Silver natural plus 120x120 cm . 48"x48"



Thékē è un invito alla libertà di immaginare, combinare e osare, anche grazie alla disponibilità di una gamma formati estremamente ampia e modulare, che spazia dalle varianti più tradizionali a lastre dal grande impatto scenico. Le sue superfici si prestano a vestire gli spazi dando assoluto protagonismo alla loro intensa unicità materica. O in alternativa, proponendo infiniti dialoghi tra ispirazioni, armonie e colori. All'insegna di una varietà espressiva alimentata da un'eclettica sinfonia di suggestioni.

**EN** Thékē is an invitation to the freedom to imagine, combine and dare, supported by a very wide range of modular sizes, from the most traditional variants to immensely striking large panels. Its surfaces are ideal for covering spaces in design schemes constructed around the intensely unique nature of their tactile character. Or as the source of infinite dialogues between inspirations, harmonies and colors. All with a variety of expression nurtured by an eclectic symphony of effects.

**FR** Thékē est une invitation à la liberté d'imaginer, de combiner et d'oser, notamment grâce à une gamme de formats extrêmement vaste et modulaire, qui va des variantes les plus traditionnelles aux panneaux au fort impact scénique. Ses surfaces habillent les espaces en mettant au premier plan leur singularité matérielle intense. Ou, en alternative, en proposant d'infinis dialogues entre les inspirations, les harmonies et les couleurs. Sous l'enseigne d'une variété expressive alimentée par une symphonie éclectique de suggestions.

**DE** Thékē ist eine Einladung zur Entfesselung der Vorstellungskraft, zum Kombinieren und Wagem. Unter anderem auch dank der Verfügbarkeit einer extrem breiten modularen Größenpalette, die sich von den traditionellsten Varianten bis hin zu Oberflächen mit enormer szenografischer Wirkung erstreckt. Thékē-Oberflächen eignen sich so gut für die Gestaltung von Räumen, da sie ihre jeweilige intensive materielle Einzigartigkeit im vollen Ausmaß zur Geltung bringen. Sie bieten endlose Dialoge zwischen Inspirationen, Harmonien und Farben. All dies unter dem Banner einer ausdrucksstarken Vielfalt, die sich aus einer eklektischen Sinfonie von Anregungen speist.

**ES** Thékē es una invitación a la libertad de imaginar, combinar y osar, incluso gracias a la disponibilidad de una gama de formatos extremadamente amplia y modular, que abarca desde las variantes más tradicionales hasta las tablas cerámicas de mayor impacto escénico. Sus superficies se prestan para vestir espacios dando absoluto protagonismo a su intensa unicidad matérica. O, en alternativa, proponiendo infinitos diálogos entre inspiraciones, armonías y colores. Destacándose por una variedad expresiva alimentada por una ecléctica sinfonía de sugerencias.

**RU** Thékē — это призыв к свободе фантазии, смелым сочетаниям, что становится реальным благодаря широкому выбору форматов и возможностей варьирования, от традиционных моделей до наиболее эффектных плит. Облицовочные материалы этой коллекции способны вывести на передний план материальную уникальность пространства. Или стать источником неисчерпаемого вдохновения, наполняя гармонией цвета. Для них характерна экспрессивная многогранность, дарящая настоящий калейдоскоп впечатлений.

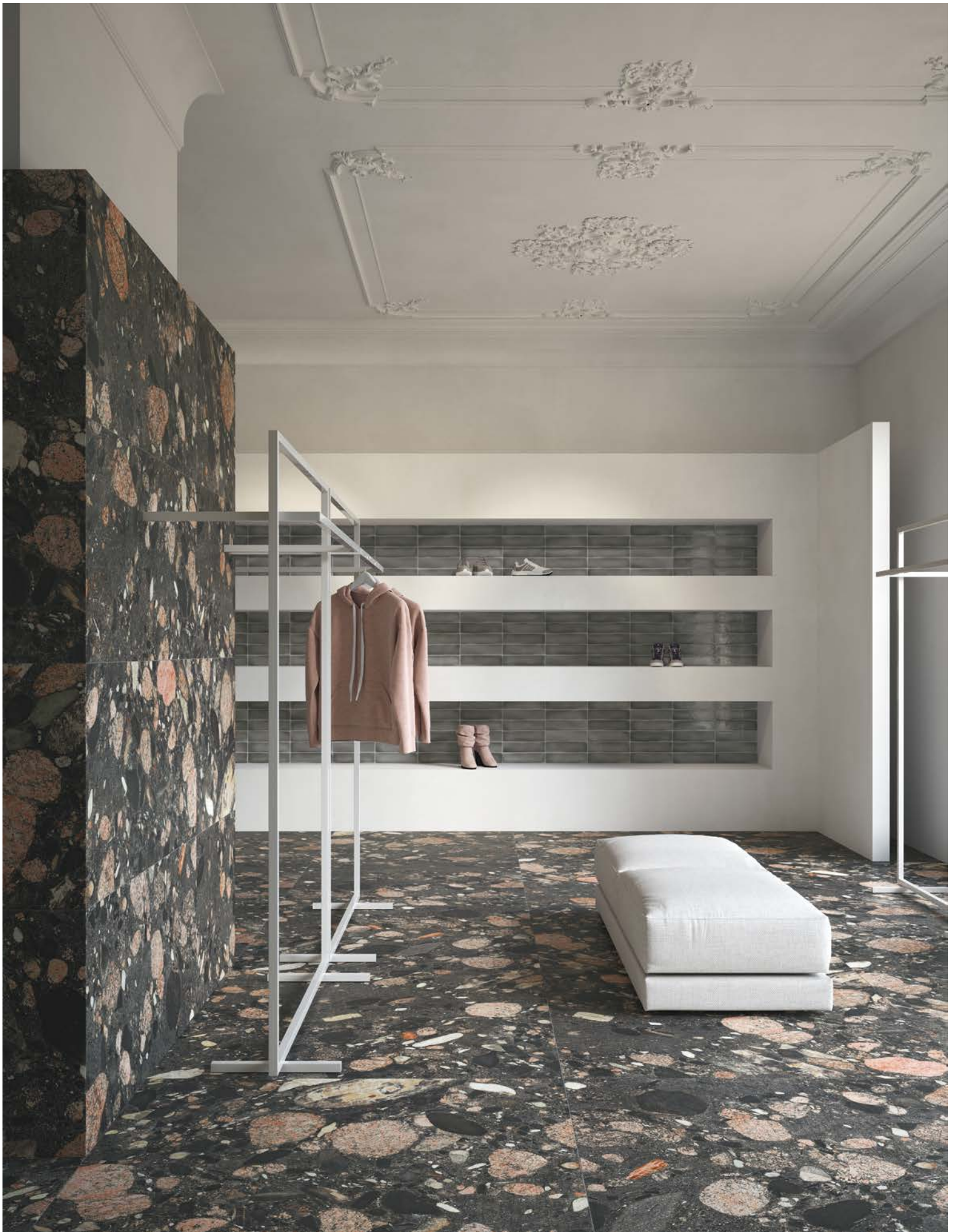
**CH** Thékē 充分体现了自由想象、组合及敢于尝试的气质，并得到广泛模块化尺寸的支持，从最传统的变体到极其引人注目的大型面板。其表面非常适合覆盖设计方案中的空间，这些设计方案针对其触觉特征之极其独特的性质构建。或者作为灵感、和谐与色彩之间无限对话的源泉。所有这些都具有受到不拘一格的效果交响乐滋养的各种表达。











▲ wall: THÉKÉ Tempere Antracite 7,5x30 cm . 3"x12" / THÉKÉ Ceppo Vulcanico top lapped 120x60 cm . 48"x24"

▲ floor: THÉKÉ Ceppo Vulcanico top lapped 120x120 cm . 48"x48"

◀ furniture: THÉKÉ Ardesia Silver nat. plus floor: THÉKÉ Trame Jaquard nat. plus 120x120 cm . 48"x48" / THÉKÉ Tarsie Rovere nat. plus 150x25 cm . 60"x10"





**wall:** THÉKÉ Acciaio Brunito lapped 270x120 cm . 106"x48" **floor:** THÉKÉ Ceppo Fluviale top lapped 120x120 cm . 48"x48"









▲ wall: THÉKĒ Tempere Azzurro 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĒ Trame Perla natural plus 120x120 cm . 48"x48"

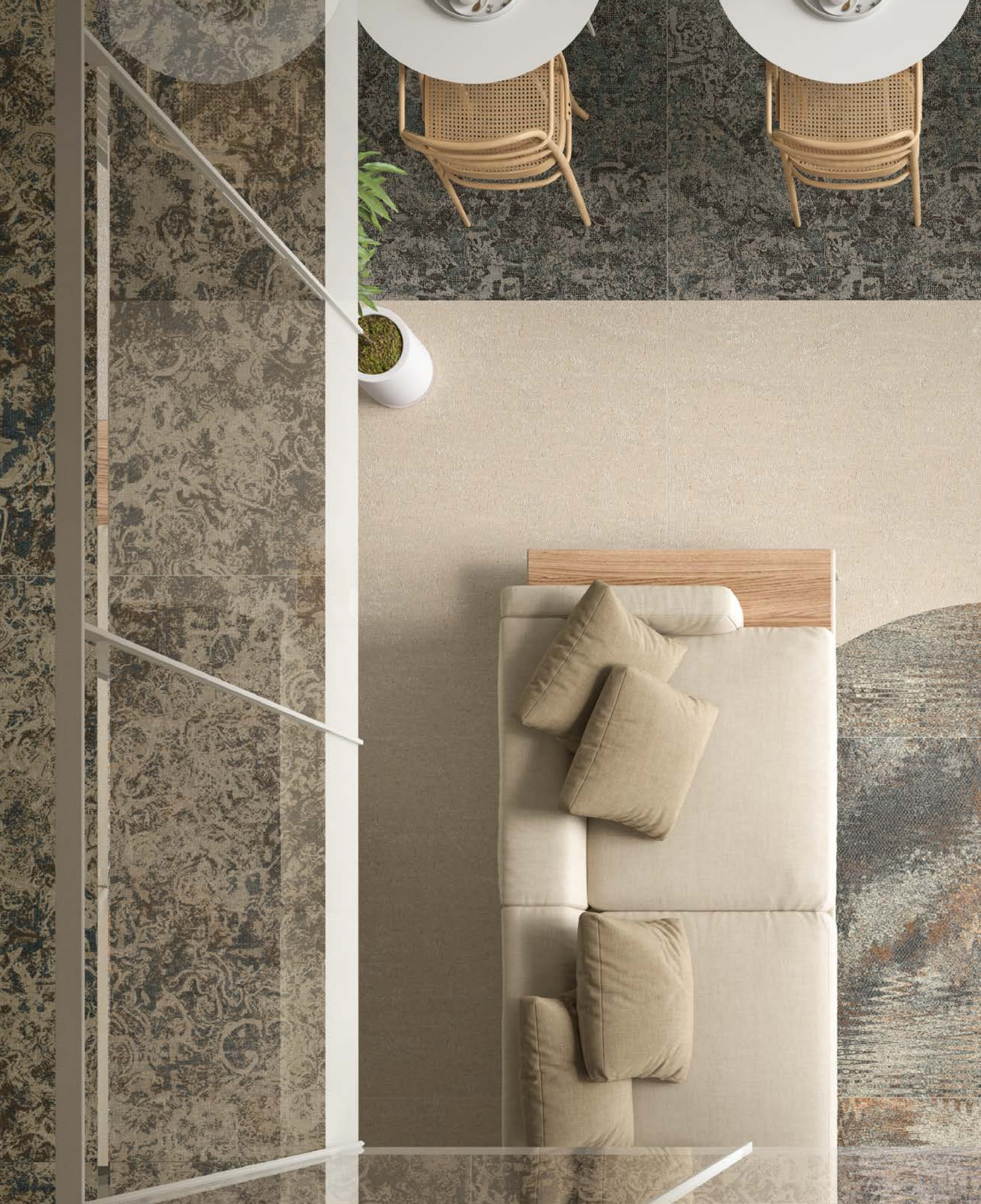
► wall: THÉKĒ Tempere Salvia 7,5x30 cm . 3"x12"

► floor: THÉKĒ Trame Camouflage natural plus 120x120 cm . 48"x48" furniture: THÉKĒ Acciaio Brunito lapped 270x120 cm . 106"x48"









floor: THÉKÉ Trame Perla natural plus 120x120 cm . 48"x48" / THÉKÉ Trame Jacquard natural plus 120x120 cm . 48"x48"  
THÉKÉ Trame Caleidoscopio natural plus 120x120 cm . 48"x48" / THÉKÉ Trame Orientale natural plus 120x120 cm . 48"x48"













▲ wall: THÉKÉ Tempere Moka 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKÉ Trame Taupe natural plus 120x120 cm . 48"x48"

◀ wall: THÉKÉ Tempere Antracite 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKÉ Ceppo Vulcanico top lapped 120x120 cm . 48"x48"





Horizontal light fixture











▲ floor: THÉKĒ Bronzite natural plus 120x120 cm . 48"x48"

► floor: THÉKĒ Acciaio Corten lapped 270x120 cm . 106"x48" / THÉKĒ Tarsie Rovere natural plus 150x25 cm . 60"x10"













▲ wall: THÉKĒ Tempere Grigio 7,5x30 cm . 3"x12" / THÉKĒ Acciaio Brunito lap. 270x120 cm . 106"x48" floor: THÉKĒ Tarsie Rovere nat. plus 150x25 cm . 60"x10"  
◀ wall: THÉKĒ Tempere Sabbia 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĒ Trame Perla nat. plus 120x120 cm . 48"x48"/ THÉKĒ Trame Caleidoscopio nat. plus 120x120 cm . 48"x48"





wall: THÉKÉ Tempere Rosa 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKÉ Trame Caleidoscopio natural plus 120x120 cm . 48"x48"









▲ wall: THÉKĒ Tempere Blu 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĒ Ceppo Alpino top lapped 120x120 cm . 48"x48"

► wall: Victorian Stone Limestone Beige flamed 120x60 cm . 48"x24" floor: THÉKĒ Ceppo Fluviale 2cm antislip 100x100 cm . 40"x40"







Nell'esplorazione ispirata dalle pietre - che si arricchisce con i due nuovi Ceppo Alpino e Fluviale, dall'aspetto più placido rispetto alla variante Vulcanico già in gamma - le potenzialità di Thékē si estendono anche outdoor, grazie alla disponibilità del formato 100x100 a spessore 20 mm. Un complemento che accresce la libertà progettuale, offrendo l'opportunità di proporre una perfetta osmosi tra sincerità della materia naturale e sperimentazione di design anche negli spazi esterni. Con la certezza di coniugare raffinatezza estetica e prestazioni durevoli nel tempo, e l'ulteriore possibilità di dar vita a emozionanti armonie in & out.

**EN** In an exploration inspired by the stone effect – now enriched with the two new Ceppo Alpino and Fluviale variants, offering a more placid appearance than the Vulcanico look already in the range – the potential of Thékē can also be extended outdoors thanks to the availability of the 100x100 format in a 20 mm thickness. A complement that increases your design freedom, offering the opportunity to propose a perfect osmosis between the sincerity of natural materials and experimentation with design also in outdoor spaces. With the assurance of combining refined beauty with long-lasting performance and the added possibility of bringing exciting harmonies to life both indoors and out.

**FR** Dans l'exploration inspirée par les pierres - qui s'enrichit avec les deux nouveaux Ceppo Alpino et Fluviale, à l'aspect plus placide par rapport à la variante Vulcanico déjà présente dans la gamme - le potentiel de Thékē s'étend également à l'extérieur, grâce à la disponibilité du format 100x100 avec une épaisseur de 20 mm. Un complément qui augmente la liberté de conception, en offrant la possibilité de proposer une osmose parfaite entre la sincérité du matériau naturel et l'expérimentation du design, même dans les espaces extérieurs. Avec la certitude d'allier raffinement esthétique et performances durables et la possibilité de créer des harmonies intérieures et extérieures passionnantes.

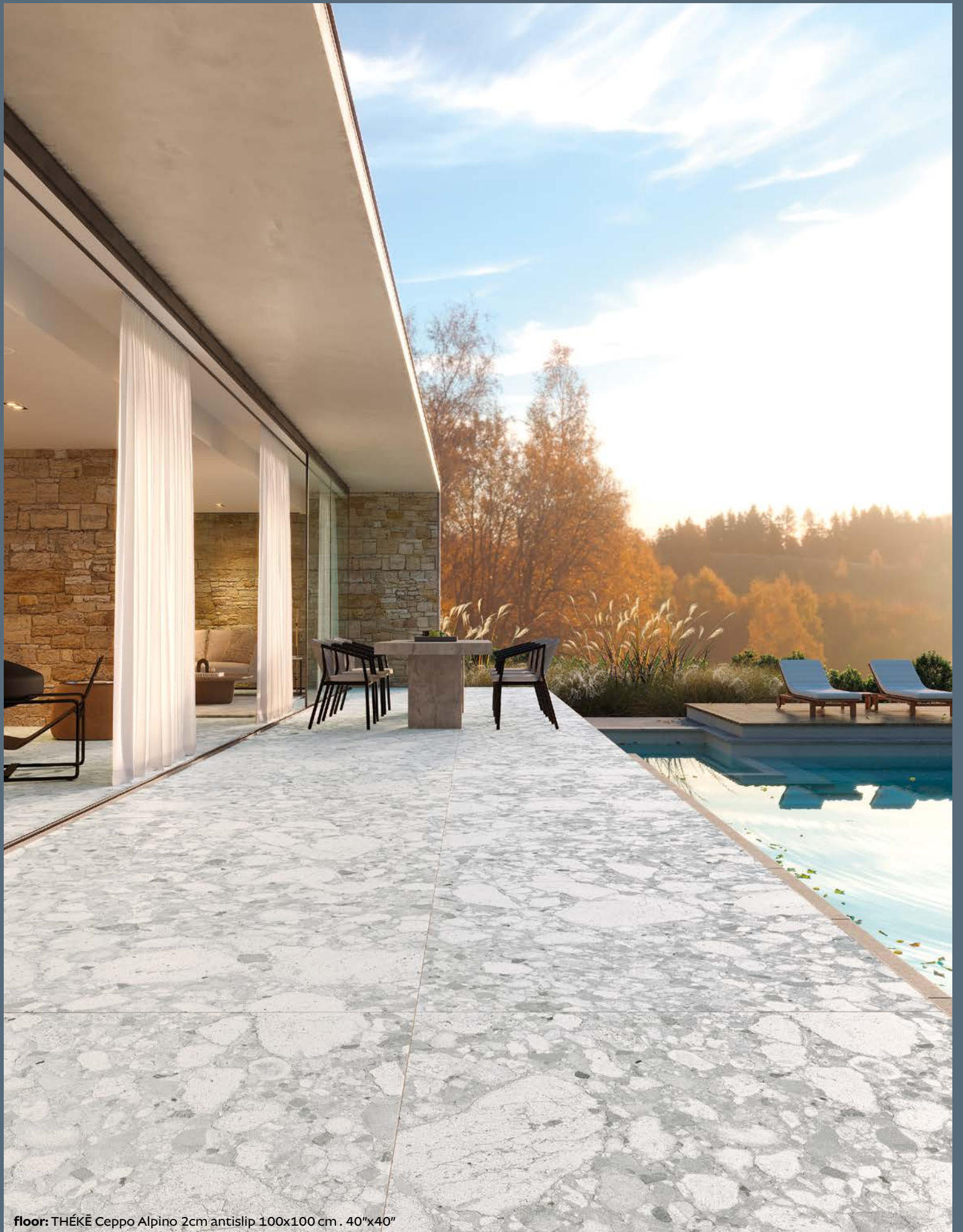
**DE** Die Natursteinoptik wird um zwei neue, im Vergleich zum bereits bekannten Vulcanico ruhigere Varianten bereichert: Ceppo Alpino und Fluviale. Sie sind auch im Format 100x100 in 20 mm Stärke erhältlich, womit das Anwendungspotenzial von Thékē nun auch auf das Outdoor ausgedehnt wird. Das bedeutet noch größere Gestaltungsfreiheit und die Möglichkeit, auch in Außenbereichen einen perfekten Dialog zwischen natürlichem Charme und kreativem Design entstehen zu lassen. Mit der Gewissheit, eine gelungene Optik mit dauerhafter Funktionalität zu verbinden, und der Möglichkeit, zwischen innen und außen spürbare Harmonie zu schaffen.

**ES** A partir de la exploración inspirada en las piedras, que se enriquece con los nuevos Ceppo Alpino y Fluviale de aspecto más sosegado respecto a la variante Vulcanico ya presente en la gama, el potencial de Thékē se amplía también a los exteriores, gracias a la disponibilidad del tamaño 100x100 con un espesor de 20 mm. Se trata de un complemento que expande la libertad de diseño, ofreciendo la oportunidad de proponer una ósmosis perfecta entre la sinceridad del material natural y la experimentación del diseño también en espacios exteriores. Con la certeza de combinar delicadeza estética y prestaciones duraderas a lo largo del tiempo, y la posibilidad adicional de crear armonías emocionantes en interiores y exteriores.

**RU** Имитации камня пополняются двумя новыми текстурами – Ceppo Alpino и Fluviale, более спокойного вида по сравнению с вариантом Vulcanico, уже представленным в линейке; но это еще не все: оформительский потенциал Thékē расширяется, и теперь эту плитку, благодаря формату 100x100 толщиной 20 мм, можно укладывать и на улице. Подобное дополнение открывает массу новых проектных возможностей, позволяя органично сплавить искренний образ природного материала с самобытными дизайнерскими решениями даже в наружных пространствах. Коллекция естественно сочетает эстетическую изысканность и долговечность, а еще способна так же естественно связать интерьер и улицу в одно гармоничное целое.

**CH** 在对石材的灵感探索之旅中 Thékē 系列新增了两款温润自然的石材——Ceppo Alpino 和 Fluviale, 与现有的 Vulcanico 形成了丰富的对比。其潜力如今更是延展至户外设计。规格为 100x100 厘米, 厚度 20 毫米, 这个规格为设计提供了更为广阔创作自由度。在户外空间中, 自然材质的质朴真实与设计创新的巧妙融合得以完美展现, 确保了优雅的美学与经久耐用的性能并存, 同时赋予了室内外和谐共融的无限可能。





floor: THÉKĒ Ceppo Alpino 2cm antislip 100x100 cm . 40"x40"





wall & floor in: THÉKÉ Ceppo Alpino top lapped 120x120 cm . 48"x48" floor out: Avista-Uncut Grey 2cm antislip 100x100 cm . 40"x40"









**wall:** THÉKĒ Tempere Moka 7,5x30 cm . 3"x12"  
**floor:** THÉKĒ Ceppo Fluviale top lapped 120x120 cm . 48"x48"  
**desk:** THÉKĒ Acciaio Brunito lapped 270x120 cm . 106"x48"











# Specifiche tecniche

Tech and specs • Spécifications techniques • Technische spezifikationen • Especificaciones técnicas  
Технические характеристики • 技術規格

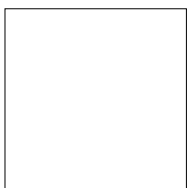


# THÉKĒ TRAME

120x120 cm . 120x60 cm . 60x60 cm Spessore 8 mm | 48"x48" . 48"x24" . 24"x24" Thickness 0,31"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## TRAME TAUPE



120x120 . 48"x48"



Trame Taupe Natural Plus **120871**



120x60 . 48"x24"



Trame Taupe Natural Plus **892871**



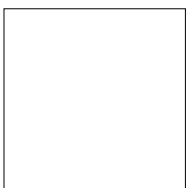
60x60 . 24"x24"



Trame Taupe Natural Plus **866871**



TRAME PERLA



120x120 . 48"x48"



Trame Perla Natural Plus **120870**



120x60 . 48"x24"



Trame Perla Natural Plus **892870**



60x60 . 24"x24"



Trame Perla Natural Plus **866870**

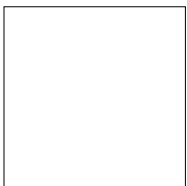


# THÉKĒ TRAME

120x120 cm Spessore 8 mm | 48"x48" Thickness 0,31"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## TRAME ORIENTALE



120x120 . 48"x48"

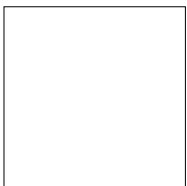


Trame Orientale Natural Plus

**120866**



TRAME JACQUARD



120x120 . 48"x48"



Trame Jacquard Natural Plus

**120867**

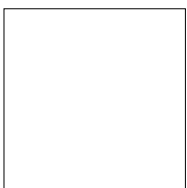


# THÉKĒ TRAME

120x120 cm Spessore 8 mm | 48"x48" Thickness 0,31"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## TRAME CAMOUFLAGE



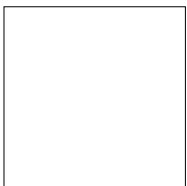
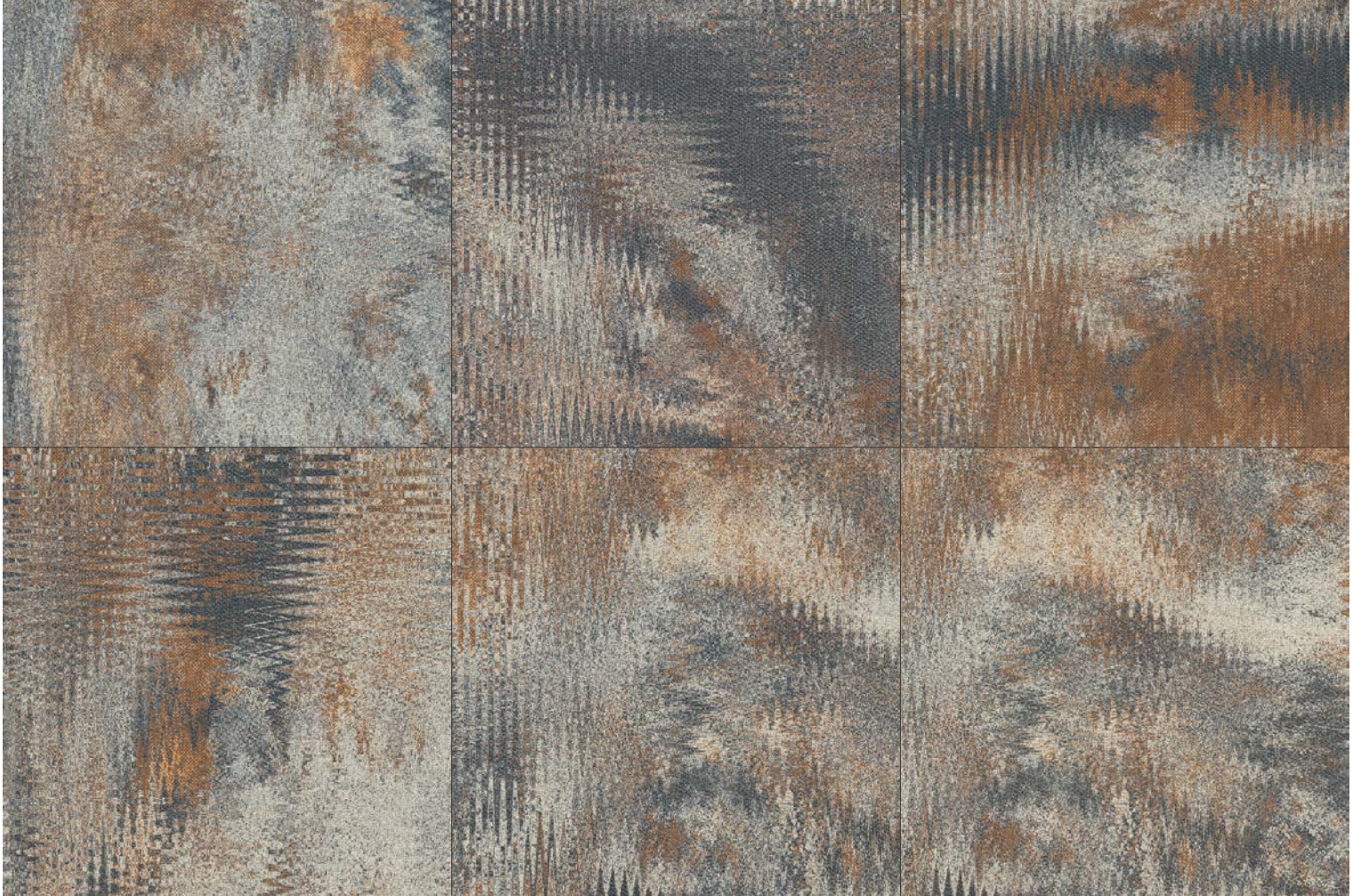
120x120 . 48"x48"



Trame Camouflage Natural Plus **120868**



TRAME CALEIDOSCOPIO



120x120 . 48"x48"



Trame Caleidoscopio Natural Plus **120869**

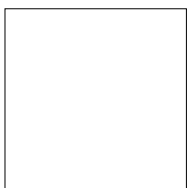


# THÉKĒ PIETRE

120x120 cm . 120x60 cm . 60x60 cm Spessore 8 mm | 48"x48" . 48"x24" . 24"x24" Thickness 0,31"  
100x100 cm Spessore 20 mm | 40"x40" Thickness 0,79"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## ARDESIA SILVER



120x120 . 48"x48"

Ardesia Silver Natural Plus



**120872**



120x60 . 48"x24"

Ardesia Silver Natural Plus



**892872**



60x60 . 24"x24"

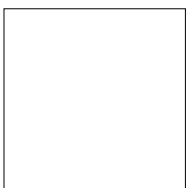
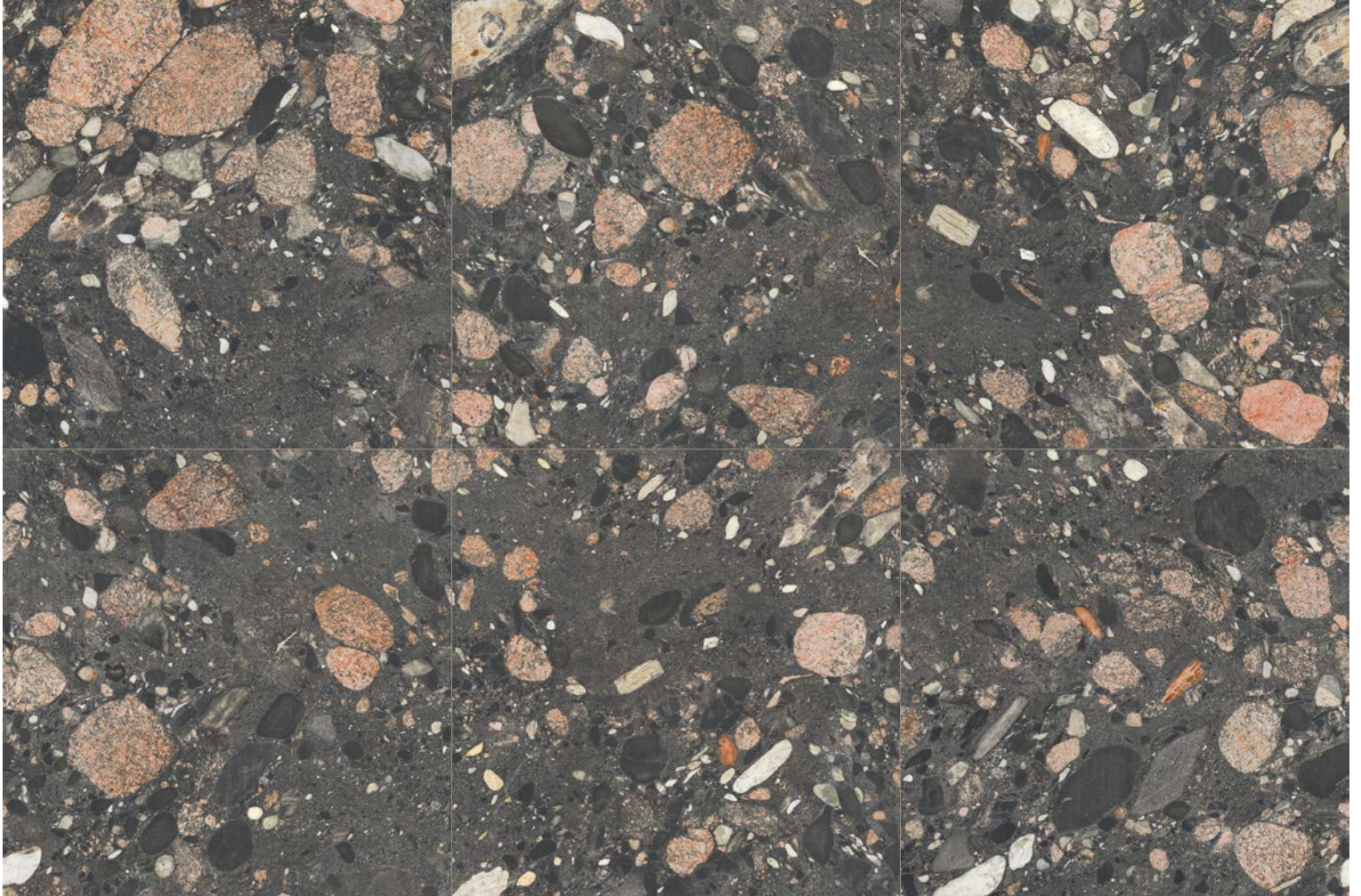
Ardesia Silver Natural Plus



**866872**



CEPPPO VULCANICO



120x120 . 48"x48"

Ceppo Vulcanico Top Lapped



**120873**



120x60 . 48"x24"

Ceppo Vulcanico Top Lapped



**892873**



60x60 . 24"x24"

Ceppo Vulcanico Top Lapped



**866873**

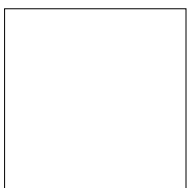


# THÉKĒ PIETRE

120x120 cm . 120x60 cm . 60x60 cm Spessore 8 mm | 48"x48" . 48"x24" . 24"x24" Thickness 0,31"  
100x100 cm Spessore 20 mm | 40"x40" Thickness 0,79"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## CEPPO FLUVIALE



120x120 . 48"x48"

Ceppo Fluviale Top Lapped



**120876**

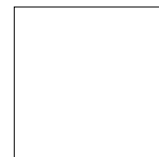


120x60 . 48"x24"

Ceppo Fluviale Top Lapped



**892876**



100x100/20mm . 40"x40"/0,79"

Ceppo Fluviale Antislip



**100876**



60x60 . 24"x24"

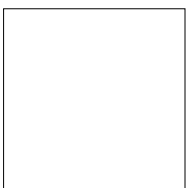
Ceppo Fluviale Top Lapped



**866876**



CEPPO ALPINO



120x120 . 48"x48"

Ceppo Alpino Top Lapped



**120877**



120x60 . 48"x24"

Ceppo Alpino Top Lapped



**892877**



100x100/20mm . 40"x40"/0,79"

Ceppo Alpino Antislip

**100877**



60x60 . 24"x24"

Ceppo Alpino Top Lapped



**866877**



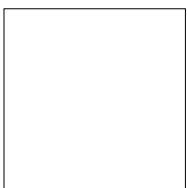
# THÉKĒ PIETRE

120x120 cm . 120x60 cm . 60x60 cm Spessore 8 mm | 48"x48" . 48"x24" . 24"x24" Thickness 0,31"  
100x100 cm Spessore 20 mm | 40"x40" Thickness 0,79"



Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## BRONZITE



120x120 . 48"x48"

Bronzite Natural Plus



**120874**



120x60 . 48"x24"

Bronzite Natural Plus



**892874**



60x60 . 24"x24"

Bronzite Natural Plus



**866874**



# THÉKĒ TEMPERE

7,5x30 cm Spessore 8,8 mm | 3"x12" Thickness 0,34"



(SEMIGRES) Rivestimenti . Wall surfaces . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷磚

## GLOSSY



Pesca  
**537027** 7,5x30 cm - 3"x12"



Rosa  
**537036** 7,5x30 cm - 3"x12"



Moka  
**537028** 7,5x30 cm - 3"x12"



Tanno  
**537035** 7,5x30 cm - 3"x12"



Azzurro  
**537029** 7,5x30 cm - 3"x12"



Sabbia  
**537030** 7,5x30 cm - 3"x12"



Salvia  
**537031** 7,5x30 cm - 3"x12"



Blu  
**537032** 7,5x30 cm - 3"x12"



Grigio  
**537034** 7,5x30 cm - 3"x12"



Antracite  
**537033** 7,5x30 cm - 3"x12"





# THÉKĒ ACCIAIO

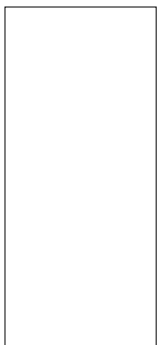
270x120 cm Spessore 6 mm | 106"x48" Thickness 0,24"

Ceramica Tecnica . Technical Ceramics . Céramique Technique . Technischen Keramik . Cerámica Técnica . Мехническая Керамика . 技術陶瓷

## ACCIAIO CORTEN LAPPED



## ACCIAIO VERDERAME LAPPED



270x120 . 48"x106"



Acciaio Corten Lapped

**HI2712048XL**



270x120 . 48"x106"

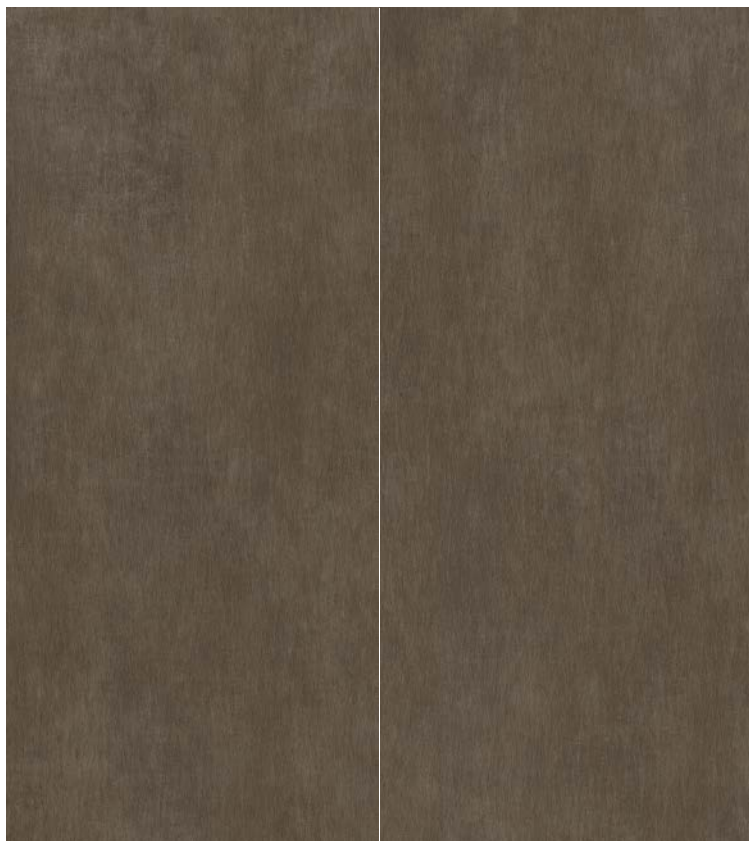


Acciaio Verderame Lapped

**HI2712049XL**



ACCIAIO BRUNITO LAPPED



270x120 . 48"x106"



Acciaio Brunito Lapped

**HI2712050XL**



# THÉKĚ TARSIE

150x25 cm Spessore 8 mm | 60"x10" Thickness 0,31"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## TARSIE ROVERE



150x25 . 60"x10"



Tarsie Rovere Natural Plus

**215001**



TARSIE NOCE



150x25 . 60"x10"



Tarsie Noce Natural Plus

**215003**



# THÉKĚ TARSIE

150x25 cm Spessore 8 mm | 60"x10" Thickness 0,31"



Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## TARSIE PALISSANDRO



150x25 . 60"x10"



Tarsie Palissandro Natural Plus

**215002**



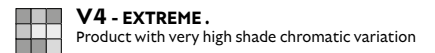
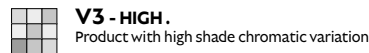
# SAFE SYSTEM

Classificazione resistenza allo scivolamento DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Slip resistance classification DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Klassifizierung der rutschfestigkeit DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Résistance au glissement DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Clasificación resistencia al deslizamiento DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Классификация сопротивления подскользыванию DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . 防滑等级 DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130)

Grado di variazione cromatica . Degree of colour change . Grad der farbabweichung . Degre de variation chromatique . Grado de variación cromática . Степень изменения цвета . 变色度

COLLEZIONE COLLECTION KOLLEKTION COLLECCIÓN КОЛЛЕКЦИЯ 系列	FINITURA FINISH OBERFLÄCHEN AUSFÜHRUNG FINITION ACABADO ОТДЕЛКА 饰面	
THÉKÉ TRAME/DECORI	NATURAL PLUS	R10 A+B
	TOP LAPPED	R10 A+B
THÉKÉ PIETRE	NATURAL PLUS	R10 A+B
	ANTISLIP	R11 A+B+C
THÉKÉ ACCIAIO	LAPPED	
THÉKÉ TARSIE	NATURAL PLUS	R10 A+B

COLLEZIONE COLLECTION KOLLEKTION COLLECCIÓN КОЛЛЕКЦИЯ 系列		
THÉKÉ TRAME	FLOOR	V3
THÉKÉ TRAME DECORI	FLOOR	V4
THÉKÉ PIETRE	FLOOR	ARDESIA SILVER V3 BRONZITE CEPPO ALPINO CEPPO FLUVIALE CEPPO VULCANICO V4
THÉKÉ ACCIAIO	FLOOR	V3
THÉKÉ TARSIE	FLOOR	V4
THÉKÉ TEMPERE	WALL	V2



R9 6° - 10°

R10 10° - 19°

R11 19° - 27°

N.B: I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo e nella tabella Safe System sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. N.B: Slip resistance values, coefficient of static or dynamic friction, in the catalog and in the Safe System Table are purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and in any case before installation. ANM.: Die Werte für die Rutschfestigkeit, also des statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten, die im Katalog oder in der Tabelle Safe System aufgeführt sind, sind als unverbindliche Richtwerte anzusehen. Alle spezifischen Anforderungen müssen von uns bei der Bestellung und in jedem Fall vor der Verlegung immer bestätigt werden. N.B: Les valeurs de résistance au glissement, le coefficient de frottement statique ou dynamique, indiqués sur le catalogue et sur le tableau Safe System (Système de Sécurité) doivent être considérés comme purement indicatifs et ne sauraient engager notre responsabilité. Toutes les éventuelles spécifications nécessaires devront faire l'objet d'une confirmation de notre part au moment de la commande et en tout état de cause avant la pose. N.B.: Los valores de resistencia al deslizamiento y del coeficiente de fricción estático o dinámico que figuran en el catálogo y en la tabla Safe System (Sistema de Seguridad) son meramente informativos y no vinculantes. Cualquier requisito específico tendremos que confirmarlo al realizar el pedido y, en cualquier caso, antes de la colocación. Примечание: значения сопротивления подскользыванию, коэффициент статического или динамического трения в каталоге и в таблице безопасных систем являются исключительно ориентировочными и не имеют обязательной силы. Любые конкретные требования должны быть подтверждены нами во время заказа и в любом случае перед установкой. 备注: 目录和《安全系统》表中报告的防滑性, 静态或动态摩擦系数值仅供参考且不具有约束力。任何特定需求必须在订购时由我们确认, 且必须在铺设之前确认。

## Imballi . Packing . Conditionnement . Verpackungseinheiten . Embalajes . Упаковка . 包裝

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ 尺寸	SPESSORE THICKNESS EPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛЩИНА 厚度	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОБКА 盒子		EUROPALLET	
			m <sup>2</sup>	box	m <sup>2</sup>
120x120 . 48"x48"	8 mm . 0,31"	2	2,88	14	40,32
120x60 . 48"x24"	8 mm . 0,31"	2	1,44	30	43,20
60x60 . 24"x24"	8 mm . 0,31"	4	1,44	32	46,08
100x100 . 40"x40"	20 mm . 0,79"	1	1,00	24	24,00
7,5x30 . 3"x12"	8,8 mm . 0,34"	30	0,675	100	67,50
150x25 . 60"x10"	8 mm . 0,31"	4	1,50	42	63,00
270x120 . 106"x48"	6 mm . 0,24"	1	3,24	16	51,84












# TECHNICAL CHARACTERISTICS

## SEMIGRES

Rivestimenti . Wall surfaces . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷磚

### CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME EN 14411 - ALLEGATO L - GRUPPO B III

CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN 14411 - ANNEX L - GROUP B III / CLASSIFICATION SELON LES NORMES EN 14411 - ANNEXE L - GROUPE B III  
 KLASSIFIZIERUNG GEMÄSS NORMEN EN 14411 - ANLAGE L - GRUPPE B III / CLASIFICACIÓN SEGÚN NORMAS EN 14411 - ADJUNTO L - GRUPO B III  
 КЛАССИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С СТАНДАРТАМИ EN 14411 - ВЛОЖЕННЫХ Л - ГРУППЕ B III / 類別遵照 EN 14411 附錄 L B III 組

	<b>PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE</b> PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	<b>TIPO DI PROVA</b> TYPE OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUE- BAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	<b>VALORE PRESCRITTO</b> REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	<b>VALORE MEDIO</b> AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值
	<b>Dimensioni</b> Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones Форматы 尺寸	<b>ISO 10545.2</b>	<b>Lunghezza e larghezza</b> / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 長度和寬度 <b>Spessore</b> / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度 <b>Rettilineità spigoli</b> / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilineidad cantos / Прямолинейность сторон / 線性度 <b>Ortogonalità</b> / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональности / 楔固 <b>Planarità</b> / Warpage / Planéité Ebenflächigkeit / Planitud / Плоскостности / 翹曲	± 0,5% ± 10 % ± 0,3% ± 0,5% ± 0,3%
	<b>Assorbimento d'acqua</b> Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua Водопоглощение 吸水性	<b>ISO 10545.3</b>	<b>E</b> > 10%	~ 16%
	<b>Resistenza alla flessione</b> Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Прочность на изгиб 抗彎曲性	<b>ISO 10545.4</b>	<b>Modulo di rottura</b> / Modulus of rupture / Module de rupture Bruchmodul / Módulo de rotura / Прочность на изгиб / 斷裂模組	R ≥ 15 N/mm <sup>2</sup> 22 N/mm <sup>2</sup>
	<b>Resistenza all'abrasione</b> Resistance to abrasion Résistance à l'abrasion Abriebhärte Resistencia a la abrasión Износоустойчивость 抗磨損性	<b>ISO 10545.7</b>	<b>Secondo i dati del produttore</b> According to the manufacturer's data Selon les données du producteur Gemäß der Angaben des Herstellers De acuerdo con los datos del fabricante В соответствии с данными изготовителя 根據製造商信息	<b>Indicata sul catalogo</b> Indicated in the catalog Indiquée dans le catalogue Im katalog angegeben Indicada en el catálogo Указана в каталоге 在目錄中的指示
	<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Coefficient of linear thermal expansion Coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент теплового расширения 線性熱膨脹係數	<b>ISO 10545.8</b>	<b>Metodo disponibile</b> Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	8x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
	<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Resistance to thermal shock Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур 抗熱衝擊性	<b>ISO 10545.9</b>	<b>Metodo disponibile</b> Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	<b>Garantita</b> Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證
	<b>Resistenza al cavillo</b> Crazing resistance Résistance au tressaillage Haarrißbeständigkeit Resistencia al agrietado Стойкость к образованию трещин 抗裂性	<b>ISO 10545.11</b>	<b>Metodo disponibile</b> Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	<b>Garantita</b> Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證
	<b>Resistenza ai prodotti chimici</b> Chemical resistance Résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit Resistencia a los productos químicos Химическая устойчивость 耐化學性	<b>ISO 10545.13</b>	GB min.	<b>Conforme</b> In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标
	<b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию 耐沾污性	<b>ISO 10545.14</b>	CLASSE 3 min.	<b>Conforme</b> In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标












# GRES PORCELLANATO

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

## CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME EN14411 ALLEGATO G & ISO 13006 ALLEGATO G - GROUP Bia GL

CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN14411 ANNEX G & ISO 13006 ANNEX G - GRUPPO Bia GL / CLASSIFICATION SELON LES NORMES EN14411 ANNEXE G & ISO 13006 ANNEXE G - GROUPE Bia GL  
 KLASIFIZIERUNG GEMÄSS NORMEN EN14411 ANLAGE G & ISO 13006 ANLAGE G - GRUPPE Bia GL / CLASIFICACIÓN SEGÚN NORMAS EN14411 ADJUNTO G & ISO 13006 ADJUNTO G - GRUPO Bia GL  
 КЛАССИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С СТАНДАРТАМИ EN14411 ВЛОЖЕННЫХ Г И ISO 13006 ВЛОЖЕННЫХ Г - ГРУППЕ Bia GL / 類別遵照 EN14411 附錄G & ISO 13006 附錄G - Bia GL組

	<b>PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE</b> PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	<b>TIPO DI PROVA</b> TYPE OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUE- BAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	<b>VALORE PRESCRITTO</b> REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	<b>VALORE MEDIO</b> AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值	
 <b>Dimensioni</b> Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones Форматы 尺寸		<b>ISO 10545.2</b>	<b>Lunghezza e larghezza</b> / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 長度和寬度	± 0,6%	
			<b>Spessore</b> / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度	± 5%	
			<b>Rettilineità spigoli</b> / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilineidad cantos / Прямолинейность сторон / 線性度	± 0,5%	
			<b>Ortogonalità</b> / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональности / 楔固	± 0,6%	
			<b>Planarità</b> / Warpage / Planéité Ebenflächigkeit / Planitud / Плоскостности / 翹曲	± 0,5%	
 <b>Assorbimento d'acqua</b> Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua Водопоглощение 吸水性		<b>ISO 10545.3</b>	$E \leq 0,5\%$	$\leq 0,1\%$	
 <b>Resistenza alla flessione</b> Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Прочность на изгиб 抗彎曲性		<b>ISO 10545.4</b>	<b>Modulo di rottura</b> / Modulus of rupture / Module de rupture Bruchmodul / Módulo de rotura / Прочность на изгиб / 斷裂模組	$R \geq 35 \text{ N/mm}^2$	50 N/mm <sup>2</sup>
			<b>Sforzo di rottura</b> / Breaking stress / Contrainte de rupture Bruchlast / Esfuerzo de rotura / Разрушающее усилие / 斷裂強度	$S \geq 1300 \text{ N}$	> 1700 N
 <b>Resistenza all'abrasione</b> Resistance to abrasion Résistance à l'abrasion Abriebhärte Resistencia a la abrasión Износоустойчивость 抗磨損性		<b>ISO 10545.7</b>	<b>Secondo i dati del produttore</b> According to the manufacturer's data Selon les données du producteur Gemäß der Angaben des Herstellers De acuerdo con los datos del fabricante В соответствии с данными изготовителя 根據製造商信息	<b>Indicata sul catalogo</b> Indicated in the catalog Indiquée dans le catalogue Im katalog angegeben Indicada en el catálogo Указана в каталоге 在目錄中的指示	
 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Coefficient of linear thermal expansion Coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Кoeffициент теплового расширения 線性熱膨脹係數		<b>ISO 10545.8</b>	<b>Metodo disponibile</b> Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	$6,5 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$	
 <b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Resistance to thermal shock Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур 抗熱衝擊性		<b>ISO 10545.9</b>	<b>Metodo disponibile</b> Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	<b>Garantita</b> Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證	
 <b>Resistenza al gelo</b> Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas Морозоустойчивость 耐霜性		<b>ISO 10545.12</b>	<b>Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie</b> Must not produce noticeable alteration to surface Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface Oberflächen dürfen keinen bruch oder schaden aufweisen No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie На поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений 瓷磚表面必須無裂紋或顯著改變	<b>Non gelive</b> Frost-proof Non gélives Frostsicher Resistentes a las heladas Не морозостойкий 防霜的	
 <b>Resistenza ai prodotti chimici</b> Chemical resistance Résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit Resistencia a los productos químicos Химическая устойчивость 耐化學性		<b>ISO 10545.13</b>	GB min.	<b>Conforme</b> In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标	
 <b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию 耐沾污性		<b>ISO 10545.14</b>	CLASSE 3 min.	<b>Conforme</b> In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标	

# TECHNICAL CHARACTERISTICS

## ACCIAIO

Ceramica Tecnica . Technical Ceramics . Céramique Technique . Technischen Keramik . Cerámica Técnica . Мехническая Керамика . 技術陶瓷

### CLASSIFICAZIONE ENTE CEN SECONDO LE NORME EN - ISO GRUPPO BIA-UGL EN 14411 ALL.G E ISO 13006 ALL.G

CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH CEN AND EN - ISO STANDARDS - BIA-UGL EN 14411 ANNEX G AND ISO 13006 ANNEX G / CLASSIFICATION CEN (COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION) SELON LES NORMES EN 14411 ANNEXE G GROUPE BIA-UGL ET ISO 13006 ANNEXE G GROUPE BIA-UGL / CEN-KLASSIFIZIERUNG NACH EN - ISO GRUPPE BIA-UGL EN 14411 ALL.G UND ISO 13006 ALL.G / CLASIFICACIÓN COMITÉ CEN SEGÚN LAS NORMAS EN - ISO GRUPO BIA-UGL EN 14411 ANEXO G E ISO 13006 ANEXO G / КЛАССИФИКАЦИЯ ЕВРОПЕЙСКОГО КОМИТЕТА ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ CEN В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ EN - ISO ГРУППА BIA-UGL EN 14411 ПРИЛ.Г И ISO 13006 ПРИЛ.Г / 欧洲标准化委员会 (CEN) 根据BIA-UGL组EN和ISO标准 EN 14411附件G 和 ISO 13006附件G 进行的分类

	<b>PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE</b> PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	<b>TIPO DI PROVA</b> TYPE OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	<b>VALORE PRESCRITTO</b> REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	<b>VALORE MEDIO</b> AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值		
	<b>Dimensioni</b> Sizes / Dimensions Abmessungen / Dimensiones Форматы / 尺寸	<b>ISO 10545.2</b>	<b>Lunghezza e larghezza</b> / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 长度和宽度	± 0,6%		
			<b>Spessore</b> / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度	± 5%		
			<b>Rettilineità spigoli</b> / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilíneidad cantos / Прямолинейность сторон / 线性度	± 0,5%		
			<b>Ortogonalità</b> / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность / 楔面	± 0,5%		
	<b>Assorbimento d'acqua</b> Water absorption / Absorption d'eau Wasseraufnahme / Absorción de agua Водопоглощение / 吸水性	<b>ISO 10545.3</b>	$E \leq 0,5\%$	0,03% ± 0,06% sup. prelucidata/naturale		
				0,05% ± 0,08% sup. lucidata		
	<b>Modulo di rottura (R)</b> Modulus of rupture (R) / Module de rupture (R) Bruchmodul (R) / Módulo de rotura (R) Прочность на изгиб (R) / 断裂模数 (R)	<b>ISO 10545.4</b>	$R \geq 35 \text{ N/mm}^2$	49 N/mm <sup>2</sup>		
			<b>Sforzo di rottura</b> Breaking stress / Contrainte de rupture Bruchlast / Esfuerzo de rotura Разрушающее усилие / 断裂强度	Spessore / Thickness < 7,5mm = ≥ 700 N	<b>Conforme</b> In conformity / Conforme Erfüllt die Anforderungen / Conforme Соответствует / 达标	
	<b>Resistenza all'abrasione profonda</b> Deep abrasion resistance / Résistance à l'abrasion profonde Beständigkeit gegenüber Tiefenabrieb / Resistencia a la abrasión profunda Стойкость к глубокому истиранию / 深度耐磨	<b>ISO 10545.6</b>	Max 175 mm <sup>3</sup>	140 mm <sup>3</sup>		
	<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Coefficient of linear thermal expansion / Coefficient de dilatation thermique lineaire / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación térmica lineal / Коэффициент теплового расширения / 线性热膨胀系数	<b>ISO 10545.8</b>	<b>Metodo disponibile</b> Test method available / Méthode disponible Verfügbares verfahren / Método disponible Доступный метод / 可以使用的测试方法	6,5x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>		
	<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Resistance to thermal shock / Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур / 抗热衝擊性	<b>ISO 10545.9</b>	<b>Metodo disponibile</b> Test method available / Méthode disponible Verfügbares verfahren / Método disponible Доступный метод / 可以使用的测试方法	<b>Resistenti</b> Resistant / Résistants Widerstandsfähig / Resistentes Устойчивые / 耐抗		
	<b>Resistenza al gelo</b> Frost resistance / Résistance au gel Frostbeständigkeit / Resistencia a las heladas Морозоустойчивость / 耐霜性	<b>ISO 10545.12</b>	<b>Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie</b> / Must not produce noticeable alteration to surface / Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface / Oberflächen dürfen keinen bruch oder schaden aufweisen / No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie / На поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений / 瓷磚表面必須無裂紋或顯著改變	<b>Conforme</b> In conformity / Conforme Erfüllt die Anforderungen / Conforme Соответствует / 达标		
	<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> Chemical resistance* / Résistance aux produits chimiques* Chemikalienfestigkeit* / Resistencia a los productos químicos* Химическая устойчивость* / 耐化學性*	<b>ISO 10545.13</b>	<b>Resistenza ai prodotti chimici per uso domestico e additivi per piscina (min. CLASSE B)</b> / Resistance to household chemicals and swimming pool additives (min. CLASSE B) / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines (min. CLASSE B) / Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Schwimmbadzusätze (mind. KLASSE B) / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas (mín. CLASSE B) / Устойчивость к бытовой химии и добавкам для бассейнов (мин. КЛАСС B) / 耐家用化學品和游泳池添加劑 (最低B級)	<b>Prelucidata/Nat</b>	<b>Lucidata</b>	
			<b>Resistenza agli acidi ed alcalini a bassa concentrazione</b> / Resistance to low concentration acids and alkalis / Résistance aux acides et alcalins à faible concentration / Beständigkeit gegen Säuren und Laugen niedriger Konzentration / Resistencia a los ácidos y alcalinos de baja concentración / Устойчивость к кислотам и щелочам низкой концентрации / 耐低濃度的酸和鹼	<b>LA</b>	<b>LB</b>	
			<b>Resistenza agli acidi ed alcalini ad alta concentrazione</b> / Resistance to high concentration acids and alkalis / Résistance aux acides et alcalins à forte concentration / Beständigkeit gegen Säuren und Laugen hoher Konzentration / Resistencia a los ácidos y alcalinos de alta concentración / Устойчивость к кислотам и щелочам высокой концентрации / 耐高濃度的酸和鹼	<b>HA</b>	<b>HB</b>	
	<b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance / Resistance aux taches Fleckenbeständigkeit / Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию / 耐沾污性	<b>ISO 10545.14</b>	$1 < X \leq 5$	<b>Metodo disponibile</b> Test method available / Méthode disponible Verfügbares verfahren / Método disponible Доступный метод / 可以使用的测试方法	<b>Prelucidata/Nat</b>	<b>Lucidata</b>
	<b>Resistenza dei colori</b> / Resistencia de los colores a la luz Светоустойчивость цветов / 颜色耐光性	<b>DIN 51094</b>	<b>Nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore</b> No sample must show noticeable color change Aucun échantillon ne doit présenter de variations de couleur visibles Keine Probe sollte nennenswerte Farbabweichungen aufweisen Ninguna muestra debe presentar variaciones apreciables de color Ни один из образцов не должен демонстрировать существенных изменений цвета 任何样品都不应出现明显的颜色变化	<b>Conforme</b> In conformity / Conforme Erfüllt die Anforderungen / Conforme Соответствует / 达标		
	<b>Reazione al fuoco</b> Reaction to fire / Réaction au feu Brandverhalten / Reacción al fuego Пожароопасность / 对火的反应	<b>Decisione 96/603 CE</b>	<b>Prova assente</b>	<b>A1 - A1<sub>n</sub></b>		



Iris Ceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate in questo catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Iris Ceramica reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Iris Ceramica se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles n'engagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

Die Firma Iris Ceramica behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Iris Ceramica se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información y las características recogidas en este catálogo, que no deben considerarse jurídicamente vinculantes. Los colores y las características estéticas de los productos se asemejan a los reales en la medida en que lo permiten los límites impuestos por los procesos de impresión.

Компания Iris Ceramica сохраняет за собой право изменения информации и характеристик, указанных в данном каталоге, в любой момент без предварительного уведомления. Информация, характеристики и иллюстрации в каталоге не являются обязывающими. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальным, насколько это позволяют сделать нынешние печатные технологии.

Iris Ceramica 保留随时修改本目录文字与图片信息的权利，并无需为此承担法律责任。在印刷工艺允许的范围内，产品颜色与外观特性尽可能与现实相符。

Iris Ceramica: tutti i diritti riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti di questo catalogo, sia di testo sia di immagine, è vietata e sarà perseguita a termini di legge.

Iris Ceramica: all rights reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

Iris Ceramica: tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

Iris Ceramica: alle Rechte vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Katalog in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

Iris Ceramica. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya se trate del texto o de las imágenes. Cualquier infracción será sancionada por ley.

Iris Ceramica: все права защищены. Полное или частичное воспроизведение текста и иллюстраций, приведенных в каталоге, не допускается и преследуется по закону.

Iris Ceramica: 保留所有权利。抄袭或复制本目录全部或部分文字与图片属违法行为，如若违反将追究法律责任。

#### **IRIS CERAMICA**

Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1  
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy  
Telefono +39 0536 862.111  
info@irisceramica.com  
irisceramica.com

GranitiFiandre SpA  
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy

[irisceramica.com](http://irisceramica.com)